

Poland-Warsaw: Repair, maintenance and associated services related to railways and other equipment**OJ S 66/2023 03/04/2023****Contract award notice – utilities****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Koleje Mazowieckie – KM sp. z o.o.

Postal address: Lubelska 26

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 03-802

Country: Poland

Contact person: Iwona Kielczyk, Anna Mściwujewska

E-mail: przetargi@mazowieckie.com.pl

Telephone: +48 223916134/224737518

Internet address(es):Main address: <https://www.mazowieckie.com.pl>**I.6. Main activity**

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Naprawy w poziomie utrzymania P4 22 wagonów piętrowych oraz w poziomie utrzymania P5 37 wagonów piętrowych, w zakresie zadania nr 1.

Reference number: MWZ1.27.100.2022

II.1.2. Main CPV code

50220000 Repair, maintenance and associated services related to railways and other equipment

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie napraw w poziomie utrzymania P4 20 piętrowych wagonów środkowych typu 416B i 2 piętrowych wagonów sterowniczych typu 316B wyprodukowanych przez Pojazdy Szynowe Pesa Bydgoszcz SA oraz napraw w poziomie utrzymania P5 26 piętrowych wagonów środkowych serii Bpz i 11 piętrowych wagonów sterowniczych serii ABpbdzf wyprodukowanych przez Bombardier Transportation GmbH.

2. Zamówienie zostało podzielone na 2 zadania:

- 1) Zadanie nr 1 - wykonanie napraw w poziomie utrzymania P4 20 piętrowych wagonów środkowych typu 416B i 2 piętrowych wagonów sterowniczych typu 316B wraz z pracami dodatkowymi oraz dostawą, wymianą tarcz hamulcowych i kół monoblokowych,
2) Zadanie nr 2 - wykonanie napraw w poziomie utrzymania P5 26 piętrowych wagonów środkowych serii Bpz i 11 piętrowych wagonów sterowniczych serii ABpbdzf wraz z pracami dodatkowymi, dostawą kół monoblokowych oraz ich wymianą.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 26 166 200,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie nr 1 - wykonanie napraw w poz. utrzym. P4 20 piętr. wagonów środk. typu 416B i 2 piętr. wagonów sterow. typu 316B wraz z pracami dodatk. oraz dostawą, wymianą tarcz hamul. i kół monoblokowych

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie napraw w poziomie utrzymania P4 20 piętrowych wagonów środkowych typu 416B i 2 piętrowych wagonów sterowniczych typu 316B wraz z pracami dodatkowymi oraz dostawą, wymianą tarcz hamulcowych i kół monoblokowych.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Og - Okres udzielonej gwarancji jakości / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Twn - Termin wykonania naprawy P4 każdego wagonu wraz z pracami dodatkowymi oraz dostawą, wymianą tarcz hamulcowych i kół monoblokowych / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Zg - Zakres udzielonej gwarancji / Weighting: 5

Price - Weighting: 85

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie nr 2 - wykonanie napraw w poz. utrzym. P5 26 piętr. wagonów środ.serii Bpz i 11 piętr. wagonów sterowni. serii ABpbdzf wraz z pracami dodatk., dostawą kół monobl. oraz ich wymianą

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie napraw w poziomie utrzymania P5 26 piętrowych wagonów środkowych serii Bpz i 11 piętrowych wagonów sterowniczych serii ABpbdzf wraz z pracami dodatkowymi, dostawą kół monoblokowych oraz ich wymianą

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Og – Okres udzielonej gwarancji jakości / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Twn – Termin wykonania naprawy P5 każdego wagonu piętrowego wraz z pracami dodatkowymi, dostawą kół monoblokowych oraz ich wymianą / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Zg – Zakres udzielonej gwarancji / Weighting: 5

Price - Weighting: 85

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 219-629972](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Zadanie nr 1 - wykonanie napraw w poziom. utrzym. P4 20 piętrów. wagonów środk. typu 416B i 2 piętrów. wagonów sterown. typu 316B wraz z pracami dodatk. oraz dostawą, wymianą tarcz ham. i kół monoblo.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

28/03/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PESA Mińsk Mazowiecki Spółka Akcyjna

Postal address: Generała K. Sosnkowskiego 34

Town: Mińsk Mazowiecki

NUTS code: PL Polska

Postal code: 05-300

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pesa Bydgoszcz Spółka Akcyjna

Postal address: Zygmunta Augusta 11

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL Polska

Postal code: 85-082

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 26 600 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 26 166 200,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section V: Award of contract**

Contract No: 2

Title:

Zadanie nr 2 - wykonanie napraw w poziom. utrzym. P5 26 piętrowych wagonów środkow. serii Bpz i 11 piętrowych wagonów sterown. serii ABpbdzf wraz z pracami dodatk., dostawą kół monoblo. i wym tarcz

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

Other reasons (discontinuation of procedure)

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Zamawiający unieważnił postępowania w zakresie zadania nr 2 na podstawie art. 255 pkt 3 ustawy Pzp „Zamawiający unieważnia postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli (...) oferta z najniższą ceną przewyższa kwotę, którą zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia (...)”. Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia w zakresie unieważnienia zadania nr 2 zostało opublikowane pod numerem: [2023/S 048-140275](#)

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych, przysługują środki ochrony prawnej zawarte w Dziale IX ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienia umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp;
 - 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy Pzp, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzone podpisem zaufanym.
5. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono niesione w formie

pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

6. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w DUUE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na Platformie Zakupowej.

8. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość, o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

9. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się w terminie:

- 1) 30 dni od dnia publikacji w DUUE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,
- 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w DUUE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

10. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na Platformie Zakupowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego.

11. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

12. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/03/2023